

Available online at www.sciencedirect.com



Talanta 67 (2005) 260

www.elsevier.com/locate/talanta

Talanta

## Erratum to "Determination of aristolochic acids in medicinal plant and herbal product by liquid chromatography–electrospray–ion trap mass spectrometry" [Talanta 60 (4) (2003) 679–685]

Erratum

Shun-An Chan<sup>a</sup>, Ming-Jyh Chen<sup>b</sup>, Tsung-Yun Liu<sup>a</sup>, Ming-Ren Fuh<sup>b,\*</sup>, Jou-Fang Deng<sup>c</sup>, Ming-Lin Wu<sup>c</sup>, Su-Jong Hsieh<sup>d</sup>

<sup>a</sup> Department of Medical Research and Education, Veterans General Hospital-Taipei, Taipei, Taiwan, ROC
<sup>b</sup> Department of Chemistry, Soochow University, P.O. Box 86–72, Taipei, Taiwan, ROC
<sup>c</sup> Department of Medicine, Veterans Division of General Hospital-Taipei and National Yang-Ming University, Taipei, Taiwan, ROC
<sup>d</sup> Division of Nephrology, Department of Medicine, Shine Kong Wu Ho-Su Memorial Hospital, Taipei, Taiwan, ROC

The publisher regrets that during the processing of the above mentioned paper Tables 1–4 were omitted. They are now reproduced below.

Table 1

Gradient elution program

Time (min)	A (%)	B (%)
0	70	30
5	35	65
15	20	80
17	20	80
20	70	30

(A) Water with 1.0 mM ammonium acetate and 0.2% (v/v) acetic acid. (B) Methanol with 1.0 mM ammonium acetate and 0.2% (v/v) acetic acid.

Table 2

Calibration data and detection limit of aristolochic acid by LC–ES–MS–MS			
Compound	Calibration data <sup>a</sup>	Detection limit (µg/ml)	
AA-I	Y = 14.37X + 0.10	0.012	
AA-II	Y = 8.32X + 0.01	0.015	

<sup>a</sup> X: concentration, μg/ml. Y: peak area ratio (area of each peak/area of ISTD) ISTD: 1-naphthoxy acetic acid, 3.00 μg/ml.

DOI of original article:10.1016/S0039-9140(03)00142-5.

\* Corresponding author. Tel.: +886 2 2881 9471x6821;

fax: +886 2 2881 2685.

E-mail address: msfuh@mail.scu.edu.tw (M.-R. Fuh).

0039-9140/\$ – see front matter 2005 Elsevier B.V. All rights reserved. doi:10.1016/j.talanta.2005.06.023

Table 3					
Recovery of	of aristolochic	acid	added	sam	ole

Compound	Recovery <sup>a</sup> (%)			
	10 µg/g	50 µg/g	100 µg/g	500 μg/g
AA-I	$82 \pm 5$	$77 \pm 5$	$79 \pm 3$	$87 \pm 2$
AA-II	$92\pm3$	$103 \pm 2$	$100 \pm 5$	$99 \pm 3$

<sup>a</sup> Average  $\pm$  standard deviation of three measurements.

## Table 4

**T** 1 1 2

The content of aristolochic acid (AA-I and AA-II) in Chinese medicinal plants and herbal remedies

Sample	AA-I (µg/g)	AA-II (µg/g)
Chinese medicinal plants		
Aristolochia fangchi <sup>a</sup>	753.1	47.7
Aristolochia manshuriensis <sup>b</sup>	2448.5	476.4
Aristolochia contorta <sup>a</sup>	1108.9	62.1
Aristolochia dibilis Sieb <sup>b</sup>	2653.3	871.3
Asarum herterotoppoides	16.8	N.D.
Akebia trifoliate	N.D.	N.D.
Akebia quinata	N.D.	N.D.
Chinese herbal remedies		
Powder-1 <sup>c</sup>	75.6	11.0
Powder-2	1.2	N.D.
Powder-3	3.1	1.1
Powder-4	1.6	N.D.
Powder-5	N.D.	N.D.
Powder-6	N.D.	N.D.
Powder-7	N.D.	N.D.
Pill-1	N.D.	N.D.
Pill-2	1.5	N.D.
Pill-3 <sup>c</sup>	81.1	12.2
Pill-4	N.D.	N.D.
Pill-5	N.D.	N.D.

<sup>a</sup> The extract of this sample was diluted 5-fold prior to analysis.

<sup>b</sup> The extract of this sample was diluted 10-fold prior to analysis.

<sup>c</sup> The extract of this sample was diluted 3-fold prior to analysis.